

二次亞非籌備會下週舉行

印尼宣佈已有十七國參加

籌備會將起草二次亞非會議議程

【新華社加爾各答二十日電】亞非籌備會第二次會議，將於下週在加爾各答舉行。印尼政府宣佈，已有十七國參加該會。籌備會將起草二次亞非會議議程。印尼政府並宣佈，將在下週舉行第二次亞非會議籌備會。該會將由印尼政府主持，並邀請十七國參加。會議將討論二次亞非會議的議程，並決定在何處舉行。印尼政府並宣佈，將在下週舉行第二次亞非會議籌備會。該會將由印尼政府主持，並邀請十七國參加。會議將討論二次亞非會議的議程，並決定在何處舉行。

三百餘好手雲集南京

乒賽單打揭幕

比賽採新制問鼎冠軍須連闖十一關

【新華社南京二十日電】一九四四年全國乒乓球錦標賽，於今日在南京揭幕。三百餘名好手雲集南京，參加此次比賽。比賽採新制，問鼎冠軍須連闖十一關。此次比賽由全國體育協會主辦，旨在推廣乒乓球運動，並提高運動員的技術水平。比賽將分為男子單打、女子單打、男子雙打、女子雙打等項目。冠軍將獲得獎金及獎牌。此次比賽吸引了全國各地的優秀選手參加，競爭非常激烈。

各地選手賽前練兵

自學互學情緒飽滿

運動員宿舍外常聽到高唱革命歌曲

【新華社南京二十日電】參加全國乒乓球錦標賽的各地選手，在賽前積極進行訓練。選手們在宿舍外常聽到高唱革命歌曲，自學互學情緒飽滿。選手們表示，將全力以赴，爭取取得好成績。此次比賽不僅是一場技術的較量，更是一次精神的考驗。選手們在訓練中互相學習，互相鼓勵，展現出了高昂的鬥志和團結的精神。

美再提高樹膠運費

星洲膠業強烈抗議

責美此舉火打劫打膠星馬樹膠業

【新華社星洲二十日電】美國政府最近再次提高樹膠運費，引起星洲膠業強烈抗議。責美此舉火打劫打膠星馬樹膠業。星洲膠業協會表示，美國政府的這一舉動嚴重損害了星洲膠業的利益，並對當地經濟造成了負面影響。協會呼籲美國政府撤回這一決定，並與星洲政府進行協商，以達成雙方都能接受的協議。

台灣現狀如風雨同舟

離德離心成社會通病

胡秋原慨嘆台官場腐敗人心背離

【新華社台北二十日電】台灣現狀如風雨同舟，離德離心成社會通病。胡秋原慨嘆台官場腐敗人心背離。胡秋原在文章中指出，台灣當前的政治環境充滿了腐敗和黑暗，官員們不顧民眾的利益，只顧自己的私利。他呼籲民眾團結一致，共同為台灣的民主和自由而奮鬥。

英拒絕美最後通牒

歐洲十國船主委會支持英決定

意航發展紐約航線遭美留難昨宣佈取消

【新華社倫敦二十日電】英國政府拒絕了美國政府提出的最後通牒。歐洲十國船主委員會支持英國的決定。意航發展紐約航線遭美留難，昨宣佈取消。英國政府表示，美國的要求嚴重侵犯了英國的領土主權，並對英國的國際地位造成了威脅。歐洲十國船主委員會也表示，將支持英國的決定，並採取必要措施保護英國的航運安全。

美對古巴經濟封鎖失敗

古巴經濟日益好轉

古巴已能自給自足

【新華社哈瓦那二十日電】美國對古巴的經濟封鎖已告失敗。古巴經濟日益好轉，古巴已能自給自足。古巴政府表示，在國際社會的支持下，古巴已經成功地抵禦了美國的封鎖，並實現了經濟的穩定增長。古巴政府並宣佈，將繼續加強與國際社會的合作，以促進國家的繁榮和發展。

男子千五百米自由泳

陳世珠再破全國紀錄

新成績一下提高了十七秒二

【新華社南京二十日電】在男子一千五百米自由泳比賽中，陳世珠再次打破全國紀錄。新成績一下提高了十七秒二。陳世珠在比賽中展現出了強大的實力，以領先優勢奪得了冠軍。此次比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱烈。陳世珠在賽後表示，他將繼續努力，為國爭光。

美停援非外交官

非報復措施奏效

美將控告非外交官

【新華社開羅二十日電】美國政府已停止對非外交官的援助。非報復措施奏效，美將控告非外交官。非政府表示，美國政府的這一舉動是對非政府的不尊重，並對非政府的國際地位造成了損害。非政府並宣佈，將採取報復措施，以維護自己的利益。

蘇共的回擊

能嚇倒誰

蘇共對非報復措施作出反應

【新華社莫斯科二十日電】蘇聯政府對非政府的報復措施作出了反應。蘇共的回擊，能嚇倒誰。蘇聯政府表示，非政府的報復措施是無理的，並對蘇聯的國際地位造成了威脅。蘇聯政府並宣佈，將採取必要措施，以維護蘇聯的利益。

談橫濱

橫濱的繁榮與發展

橫濱作為國際港口的重要性

橫濱作為日本的重要港口，其繁榮與發展對日本經濟具有重要意義。談橫濱，談其作為國際港口的重要性。橫濱不僅是日本最大的港口之一，也是亞洲重要的貿易樞紐。橫濱的繁榮與發展，反映了日本經濟的強大和國際地位的提高。

中國代表團組成

出席亞非電影節

林黃黃江田等隨行

中國代表團已組成，將出席在加爾各答舉行的亞非電影節。林黃黃江田等隨行。中國代表團的組成，顯示了中國對此次電影節的重視。代表團成員將與當地的電影界人士進行交流，並展示中國電影的成就。

美停援非外交官

非報復措施奏效

美將控告非外交官

美國政府已停止對非外交官的援助。非報復措施奏效，美將控告非外交官。非政府表示，美國政府的這一舉動是對非政府的不尊重，並對非政府的國際地位造成了損害。非政府並宣佈，將採取報復措施，以維護自己的利益。

蘇共的回擊

能嚇倒誰

蘇共對非報復措施作出反應

蘇聯政府對非政府的報復措施作出了反應。蘇共的回擊，能嚇倒誰。蘇聯政府表示，非政府的報復措施是無理的，並對蘇聯的國際地位造成了威脅。蘇聯政府並宣佈，將採取必要措施，以維護蘇聯的利益。

談橫濱

橫濱的繁榮與發展

橫濱作為國際港口的重要性

橫濱作為日本的重要港口，其繁榮與發展對日本經濟具有重要意義。談橫濱，談其作為國際港口的重要性。橫濱不僅是日本最大的港口之一，也是亞洲重要的貿易樞紐。橫濱的繁榮與發展，反映了日本經濟的強大和國際地位的提高。

滬新造遠洋貨輪下水

【本報訊】上海新造遠洋貨輪，日前在滬下水。該輪噸位萬餘噸，設備完善，航速較快。此輪下水，標誌著我國遠洋貨輪建造技術有了進一步提高。該輪將用於遠洋貿易，為我國的對外貿易做出貢獻。

假足

【本報訊】近日發現一批假足，已在市場上流通。這些假足不僅質量差，而且對人體健康有害。消費者在購買時應提高警惕，認清商標，以免受騙。有關部門已表示，將加強對市場的監管，嚴厲打擊生產和銷售假足的行爲。

未獲牌照先開張

【本報訊】某處發現一家未經獲照先開張的商店。該店經營各種商品，但並未取得合法的經營牌照。有關部門已對該店進行了查處，並要求其停止經營。此舉旨在維護市場的公平競爭，並保護消費者的利益。

「惑」有狗賽傳據 查調開展局當澳

【本報訊】據澳門政府消息，澳門當局正就最近傳聞在澳門境內舉行非法狗賽一事，展開全面調查。據悉，有關狗賽活動，係在澳門境內某處舉行，其規模及頻度，均屬前所未有。當局表示，將全力配合警方，嚴密偵查，務求早日破案，以正視風。目前，調查工作正積極進行中，預計不久即可揭曉。



「夏至」

港製香煙部分減產

某煙廠裁減員工並另謀銷路

【本報訊】據香港消息，由於國際煙草市場競爭激烈，部分香港製煙廠已決定減產，並裁減部分員工。該廠負責人表示，為了維持生產，不得不採取此舉。目前，該廠正積極尋求新的銷售渠道，以彌補減產帶來的損失。預計未來幾個月內，該廠的生產量將進一步調整。

中區夜盜活躍

港府移民局被光顧

【本報訊】據香港警方消息，最近中區夜間盜竊活動頻繁，警方已加強巡邏。此外，港府移民局亦收到多宗非法入境個案，當局正嚴密監控。據悉，一些非法入境者利用各種途徑進入香港，對社會治安造成一定威脅。港府表示，將加強邊境檢查，嚴厲打擊非法入境行為。

某煙廠裁減員工並另謀銷路

【本報訊】據香港消息，由於國際煙草市場競爭激烈，部分香港製煙廠已決定減產，並裁減部分員工。該廠負責人表示，為了維持生產，不得不採取此舉。目前，該廠正積極尋求新的銷售渠道，以彌補減產帶來的損失。預計未來幾個月內，該廠的生產量將進一步調整。

換領身分證

【本報訊】據香港政府消息，市民可前往指定地點換領新式身分證。換領時需繳回舊證，並繳納相關費用。新式身分證將採用更先進的技術，以提高安全性。市民可前往各區政府辦事處或指定換領點辦理。

建築師懲戒委員會

【本報訊】據香港建築師學會消息，建築師懲戒委員會已對一名建築師作出處分。該名建築師因違反專業操守，被處以停業處分。委員會表示，將嚴肅處理任何違反專業操守的行為，以維護建築師的聲譽和公眾利益。

刀果懷身

【本報訊】據香港警方消息，一名懷孕婦女在街頭被刺傷，傷勢嚴重。警方正全力追緝兇手。據悉，該名婦女在行走時，突然遭到一名男子的襲擊，被利刃刺中腹部。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。警方呼籲目擊者提供線索，協助破案。

貨車打大舢舨

【本報訊】據香港警方消息，一輛貨車與一艘舢舨相撞，造成多人受傷。警方正調查事故原因。據悉，事故發生在繁忙的港口地區，貨車在行駛過程中，不慎與一艘舢舨相撞，導致舢舨翻覆，多人受傷。目前，事故原因正在調查中，預計不久即可揭曉。

尼克松訪問香港

【本報訊】據香港消息，美國前總統尼克松將於近日訪問香港。此次訪問旨在加強中美兩國在香港問題上的溝通與合作。尼克松將與香港政府官員會面，並參觀一些重要設施。此次訪問受到香港各界的廣泛關注。

交通和爆竹時間

【本報訊】據香港警方消息，由於春節期間交通繁忙，市民應注意交通安全。此外，警方亦提醒市民，在燃放爆竹時應遵守相關規定，確保安全。警方表示，將加強交通執法，嚴厲打擊違法駕駛行為，確保市民的安全。

海角皇宮將成海上花園

【本報訊】據香港消息，位於海角的皇宮酒店，將被改建為一座海上花園。該項工程預計將於近期內動工。改建後的皇宮酒店，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

呼籲

【本報訊】據香港警方消息，呼籲市民在春節期間注意防火安全。警方提醒市民，在燃放爆竹時應遠離易燃物，並嚴禁在禁煙區吸煙。警方表示，將加強巡邏，嚴厲打擊違法行為，確保市民的安全。

本月份船期公佈

【本報訊】據香港輪船公司消息，本月份船期已公佈。市民可前往各船務公司查詢詳情。船務公司表示，將確保航線暢通，為市民提供便捷的交通服務。市民可根據需要，選擇合適的船隻和時間。

三熊牌

【本報訊】據香港消息，三熊牌產品已上市。該產品具有多種優點，深受市民歡迎。三熊牌負責人表示，將繼續研發優質產品，為市民提供更多選擇。目前，三熊牌產品已在各大商場和超市上架。

貨車打大舢舨

【本報訊】據香港警方消息，一輛貨車與一艘舢舨相撞，造成多人受傷。警方正調查事故原因。據悉，事故發生在繁忙的港口地區，貨車在行駛過程中，不慎與一艘舢舨相撞，導致舢舨翻覆，多人受傷。目前，事故原因正在調查中，預計不久即可揭曉。

尼克松訪問香港

【本報訊】據香港消息，美國前總統尼克松將於近日訪問香港。此次訪問旨在加強中美兩國在香港問題上的溝通與合作。尼克松將與香港政府官員會面，並參觀一些重要設施。此次訪問受到香港各界的廣泛關注。

交通和爆竹時間

【本報訊】據香港警方消息，由於春節期間交通繁忙，市民應注意交通安全。此外，警方亦提醒市民，在燃放爆竹時應遵守相關規定，確保安全。警方表示，將加強巡邏，嚴厲打擊違法行為，確保市民的安全。

新貨上市

【本報訊】據香港消息，各大商場和超市已開始銷售新貨。市民可前往購買。新貨包括各種名牌商品、應節禮品等。商場負責人表示，將為市民提供更多優質商品，滿足市民的需求。目前，新貨已在各大商場和超市上架。

大昌建築有限公司

【本報訊】據香港消息，大昌建築有限公司已承接多項建築工程。該公司負責人表示，將確保工程質量，為業主提供優質服務。目前，該公司已開始動工，預計不久即可完工。

九龍大角咀

【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

九龍大角咀

【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

九龍大角咀

【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

九龍大角咀

【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

九龍大角咀

【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

九龍大角咀

【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

九龍大角咀

【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

九龍大角咀

【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

九龍大角咀

【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

九龍大角咀

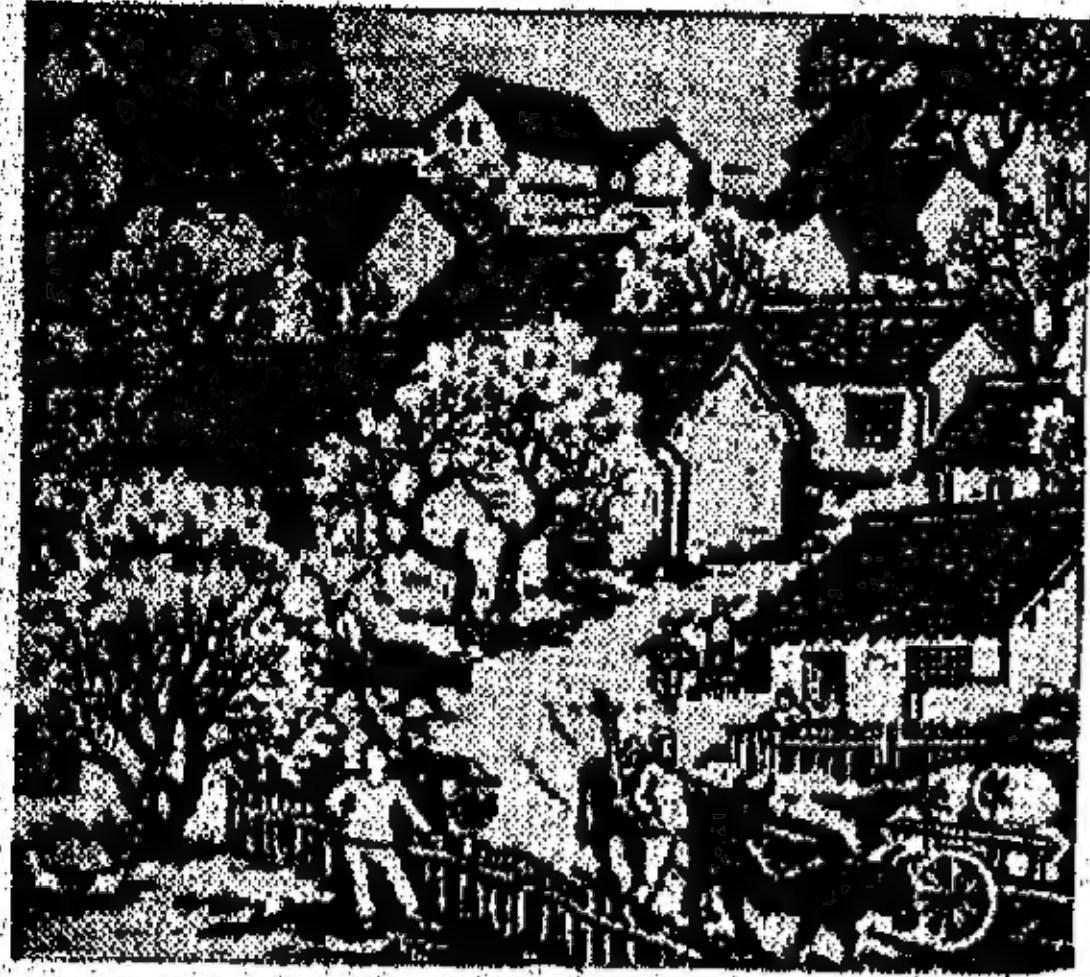
【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

九龍大角咀

【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。

九龍大角咀

【本報訊】據香港消息，九龍大角咀地區將進行大規模開發。該項工程預計將於近期內動工。開發後的九龍大角咀，將成為香港的一處新景點，吸引眾多遊客前來參觀。目前，設計方案正在審批中，預計明年即可完工。



作畫力 區山到春



作畫張 場市帽花
一作畫張沈 角一廊館



會覽展畫版代現國中

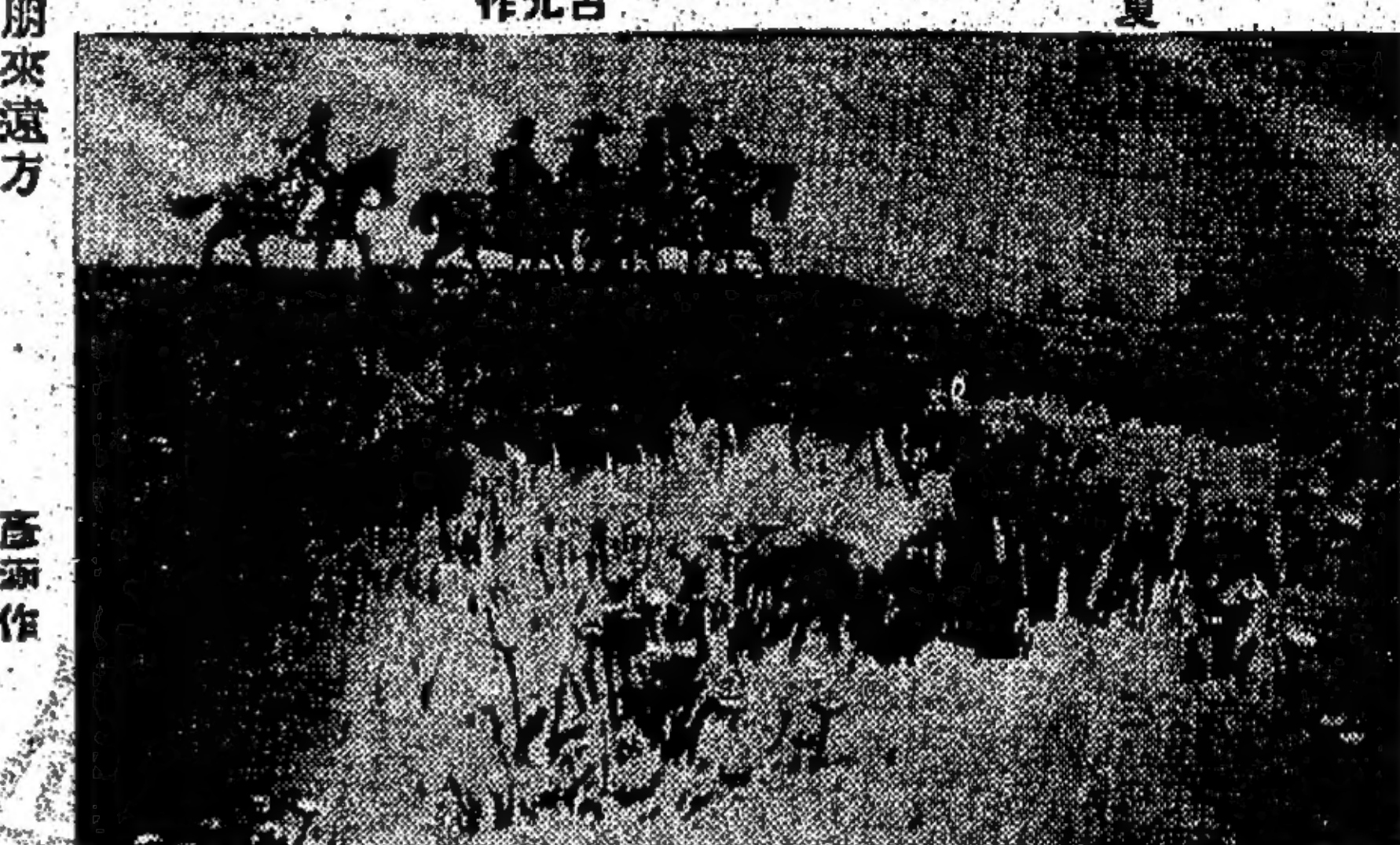
日一十至日六月四：期日
處畫樓八堂會大港香：路地
時六午下至時十午上：間時



作元古 夏



作文鴻李 路金黃路初



呼籲各界大力支持 勞校開展籌款活動

劇舞歌演表堂會大在晚日九
賽球籃星影女男行舉晚八十
君香李演義月下團劇粵國南

【本報訊】九龍勞工學校籌款委員會，為籌集經費，以充實校舍，並聘請名伶，於本月九日晚，在九龍大會堂舉行籌款義演。是晚演出劇目，有粵劇《月下義演》、《義勇英雄》、《英雄本色》等。演出極為精彩，博得觀眾一致好評。是晚出席者，有各界人士、僑胞、學生、及社會人士等。籌款委員會主席李君香，在會後表示，此次籌款活動，得到各界大力支持，深感榮幸。並表示，籌款委員會將繼續努力，以籌集更多經費，充實校舍，為學生提供良好之教育環境。

中總歡宴各國商務專員

澳洲官商貿易人士分別訪該會

【本報訊】中國總商會，為歡迎各國商務專員，特於本月九日晚，在該會舉行歡宴。是晚出席者，有各國商務專員、中總幹事、及各界人士等。中總幹事在會後表示，此次歡宴，旨在加強與各國商務專員之聯繫，並促進中港貿易之發展。並表示，中總將繼續努力，為會員提供良好之服務。

私有土地運用

鄉民盼予放寬

【本報訊】鄉民對於私有土地之運用，深感不便。並表示，政府應放寬對私有土地之限制，以促進土地之有效運用。並表示，政府應加強對土地之管理，以確保土地之合理利用。

港九兩間新屠房

本年度內將開建

食物清潔運動年內復推行

市局昨再發表工作進度聲明

【本報訊】香港食物衛生局，為改善衛生環境，特於本年度內，在港九兩區興建兩間新屠房。並表示，食物清潔運動將於本年度內復行推行。市局昨日發表工作進度聲明，表示，各項工作正按計劃進行中。

佛聯法會今天啟壇

籌建醫院捐款已逾百萬

【本報訊】佛聯法會，為籌建醫院，特於今日舉行啟壇儀式。是日出席者，有佛聯法會主席、董事、及各界人士等。佛聯法會主席在會後表示，此次啟壇儀式，旨在加強與各界之聯繫，並促進醫院之籌建工作。並表示，籌建醫院之捐款，已逾百萬。

龍岡會祝龍岡日

九龍會祝龍岡日

【本報訊】龍岡會，為慶祝龍岡日，特於今日舉行祝龍岡日活動。是日出席者，有龍岡會主席、董事、及各界人士等。龍岡會主席在會後表示，此次祝龍岡日活動，旨在加強與各界之聯繫，並促進龍岡會之發展。

三院新總理

昨巡視院校

【本報訊】三院新總理，於昨日巡視院校。是日出席者，有三院新總理、院務委員、及各界人士等。三院新總理在會後表示，此次巡視院校，旨在了解院務之發展情況，並促進院務之改善。

「海角皇宮」將成海上花園

【本報訊】「海角皇宮」，將成為海上花園。該處環境優美，風景宜人，是遊覽之勝地。並表示，該處將增加更多遊樂設施，以吸引更多遊客。



苑苑奇



苑苑奇



苑苑奇



苑苑奇

雙馬牌細紗男帽

本廠出品之雙馬牌細紗男帽，質地優良，款式新穎，為目前市場上所罕見之佳品。其特點如下：

- 1. 質地細軟，觸感舒適。
- 2. 透氣性強，夏季佩戴尤為適宜。
- 3. 造型大方，適合各種場合。

總經銷：上海南京路雙馬牌洋行

平服挺括恤衫 絢爛多彩童裝

本廠出品之平服挺括恤衫，採用優質棉料，工藝精湛，穿著舒適。童裝系列則色彩鮮艷，款式活潑，深受家長及兒童喜愛。

總經銷：上海南京路雙馬牌洋行

製衣廠毛織廠均需求 港商增訂日原料

【本報訊】近來港商對日原料之需求日益增加，主要由於製衣廠及毛織廠之生產需要。據悉，港商已與日方達成協議，增訂原料供應，以應付市場之需求。

英商在意製造成衣 產品將較港貨低廉

【本報訊】英商有意在意大利製造成衣，其產品將比港貨更為低廉。此舉旨在擴大其在國際市場之競爭力，並為消費者提供更多選擇。

女裝夏季衣料 最近銷路稍好

【本報訊】女裝夏季衣料之銷路最近有所回升，主要由於天氣轉暖，消費者開始購買夏季服裝。市場上各類夏季衣料均表現良好。

福建白茶存底疏薄 新貨要到六月才可上市

【本報訊】福建白茶之存底目前較為疏薄，新貨預計要到六月才能上市。由於生產週期較長，消費者需耐心等待。

劃一銀行利率問題 初步意見尚有分歧

【本報訊】關於劃一銀行利率問題，目前初步意見尚有分歧。各方正就此問題進行深入討論，以期達成共識。

股市行情表

股票名稱	開盤	最高	最低	收盤
上海	100.00	105.00	102.00	103.00
香港	80.00	85.00	78.00	82.00
廣州	60.00	65.00	58.00	62.00
天津	40.00	45.00	38.00	42.00
北平	20.00	25.00	18.00	22.00

順昌再派船航金邊

順昌公司為擴大業務，特再派船航往金邊。該船將載有各類貨物，預計將於近日內抵達金邊。

暢銷晨布巾毛 場登紛紛衣泳游

暢銷晨布巾毛，場登紛紛衣泳游。本廠出品之晨布巾毛，質地優良，價格低廉，深受消費者喜愛。

二月份香港對各地進出口貨值統計

項目	單位	價值
進口	港幣	1,234,567
出口	港幣	987,654
貿易順差	港幣	246,913

股市交投突暢 成交四百萬元創今年最高峰

【本報訊】今日股市交投極為暢旺，成交總額達四百萬元，創下今年最高峰。市場上各類股票均表現活躍。

港幣市又轉弱 太古昨提高部分貨價

【本報訊】港幣市況又轉趨疲弱，太古公司昨日提高部分貨價。此舉旨在彌補港幣貶值之損失。

新界供應 紅磚市暢銷

【本報訊】新界供應之紅磚，近日在市面暢銷。由於建築業之興旺，紅磚需求量大增。

英商金銀 金銀市暢銷

【本報訊】英商金銀，近日在市面暢銷。由於投資者對金銀之興趣增加，金銀市況良好。

鬼新娘 雪山飛狐 局結大

鬼新娘、雪山飛狐等劇集，近日在各大電視台播出，深受觀眾喜愛。劇情緊張刺激，引人入勝。

笑三 笑三 笑三

笑三、笑三、笑三，今日上映。該片由著名演員主演，笑料百出，不容錯過。

笑三 笑三 笑三

笑三、笑三、笑三，今日上映。該片由著名演員主演，笑料百出，不容錯過。

笑三 笑三 笑三

笑三、笑三、笑三，今日上映。該片由著名演員主演，笑料百出，不容錯過。

笑三 笑三 笑三

笑三、笑三、笑三，今日上映。該片由著名演員主演，笑料百出，不容錯過。

華新 華大 華新 華大 華新 華大

華新、華大、華新、華大、華新、華大，今日上映。該片由著名演員主演，笑料百出，不容錯過。

入口船期預告

船名	由來港口	月	日	公火
富蘭地 DONA AURORA	英國	4	月 6	次
北德羅加 PATROCLUS	日本	4	月 6	火
東洋 EASTERN ROVER	日本	4	月 6	日
龍津 GINYO MARU	印度新加坡	4	月 6	日
山城 YAMASHIRO MARU	新加坡	4	月 6	日
德明 KYOMEI MARU	日本	4	月 6	日
白土 BASILIA	歐洲曼谷	4	月 6	日
山蘭 YAMAKUNI MARU	日本	4	月 6	日
芝蘭士 TJPANAS	西非新加坡	4	月 6	日
瑪荷拉 MARGARET LYNES	英國	4	月 6	日
國神丸 KYOSHIN MARU	日本	4	月 6	日
新江 CHEKIANG	西貢新加坡曼谷	4	月 6	日
寶隆 HOZUI MARU	日本	4	月 6	日
安達那州 STATEOFANDHRA	印度	4	月 7	日
飛打企業第二 FLYING ENTERPRISE	英國馬尼拉	4	月 7	日
奧士文總統 P. PRES. OSMENA	英國	4	月 7	日
順東 KWANG TUNG	歐洲	4	月 7	日
德美士德 RAVENSTEIN	歐洲新加坡	4	月 7	日
大德摩 PIONEER MOOR	歐洲	4	月 7	日
大德摩 TERRANNA	歐洲	4	月 7	日
德德摩 TIDRA	歐洲	4	月 7	日
尼島丸 NAGASHIMA MARU	日本	4	月 7	日
日光丸 NIKIKOHSAN MARU	日本	4	月 7	日
西光丸 SAIKYO MARU	日本	4	月 8	日
奧德士 MILOS	歐洲新加坡內亞	4	月 8	日
尼島丸 NARA	歐洲	4	月 8	日
利安士 ORIANA	日本	4	月 8	日
德德士 HESSENSTEIN	日本	4	月 8	日
新德士 FUKIEN	門司	4	月 8	日
士打利路 STRAAT RIO	日本	4	月 8	日
士德士 CIRCSEA	紐約	4	月 8	日
德德士 WASHINGTON	紐約金山	4	月 8	日
芬山 TERNHILL	英國	4	月 8	日
沙摩亞 SAMOA	歐洲	4	月 8	日
德德士 HERVAR	山打根	4	月 8	日
德德士 DJAKARTA	歐洲新加坡	4	月 8	日
德德士 HO SANG	歐洲	4	月 8	日
德德士 YEWBANK	歐洲	4	月 8	日
德德士 BRECONSHIRE	英國新加坡	4	月 8	日
德德士 FERNBANK	英國	4	月 8	日
德德士 PHIL. MAIL	英國	4	月 8	日
德德士 CHUSAN	歐洲馬尼拉	4	月 8	日
德德士 FENGTEIN	歐洲	4	月 8	日
德德士 HELIOS	歐洲	4	月 8	日
德德士 SUMADIJA	英國	4	月 8	日
德德士 NISSHU MARU	日本	4	月 8	日
德德士 TUGELA	歐洲	4	月 8	日
德德士 CITY OF NEWCASTLE	歐洲	4	月 8	日
德德士 PRES. CLEVELAND	英國	4	月 8	日
德德士 AMERSKERE	歐洲	4	月 8	日
德德士 HAI MENG	日本	4	月 8	日
德德士 BURMA	歐洲	4	月 8	日
德德士 HAI LEE	曼谷	4	月 8	日
德德士 NISSI MARU	日本不平等日本	4	月 8	日
德德士 STAR BETELGEUSE	歐洲	4	月 8	日
德德士 MARTINIQUE	歐洲	4	月 8	日
德德士 TOREADOR	歐洲	4	月 8	日
德德士 ATLAS MARU	新加坡	4	月 8	日
德德士 AMAGISAN MARU	日本	4	月 8	日
德德士 SINGAPORE	日本	4	月 8	日
德德士 SCHIEKERE	歐洲	4	月 8	日
德德士 SINKIANG	新加坡內亞	4	月 8	日
德德士 NICHIREI MARU	日本	4	月 8	日
德德士 CHANDA	歐洲	4	月 8	日
德德士 BAHADUR	加爾各答仰光新加坡	4	月 8	日
德德士 WASHINGTON	英國	4	月 8	日
德德士 KIRSTEN MAERSK	歐洲新加坡	4	月 8	日
德德士 SALMARA	英國新加坡	4	月 8	日
德德士 HONGKONG IMPORTER	英國	4	月 8	日
德德士 PRES. HARRISON	英國	4	月 8	日
德德士 SALVADA	歐洲	4	月 8	日
德德士 PHENIAN	歐洲新加坡	4	月 8	日
德德士 ZUYUO MARU	新加坡	4	月 8	日
德德士 BOISEVAIN	日本	4	月 8	日
德德士 ROGGEVEEN	歐洲新加坡	4	月 8	日
德德士 HALDOR	歐洲	4	月 8	日

輪船停泊表

[illegible]

出口船期預告

利利安	NARA	歐洲	○月	○
科利安	ORIANA	日本	○月	○
羅士士	HESSSENSTEIN	日本	○月	○
羅士士	FUKKEN	門司	○月	○
士打利	STRAAT RIO	日本	○月	○
士打利	CIRCEA	紐約	○月	○
華拿	WASHINGTON	舊金山	○月	○
華拿	FERNHILL	歐洲	○月	○
沙摩	SAMOA	歐洲	○月	○
與華	HERVAR	山打根	○月	○
加連	DJAKARTA	歐洲新加坡	○月	○
地生	HO SANG	檳榔嶼	○月	○
佐賓	YEWBANK	四馬路	○月	○
麥子些亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	○月	○
麥子些亞	FERNBANK	英國	○月	○
華拿與	PHIL. MAIL.	歐洲	○月	○
華拿	CHUSAN	歐洲馬尼拉	○月	○
華拿	FENGTEIN	神戶	○月	○
華拿	HELIGS	斗湖	○月	○
華拿	SUMADIJA	美國	○月	○
日蘭	NISSEHU MARU	日本	○月	○
大拿	TUGELA	歐洲	○月	○
大拿	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	○月	○
士打利	FRES. CLEVELAND	英國	○月	○
士打利	AMERSKERR	歐洲	○月	○
華拿	HAI MENG	日本	○月	○
華拿	BURMA	歐洲	○月	○
華拿	HAI LEE	歐洲	○月	○
日蘭	SSIM MARU	北太平洋日本	○月	○
日蘭	STAR BETELGEUSE	新加坡	○月	○
日蘭	MARTINIQUEAIS	歐洲	○月	○
日蘭	TORREADOR	英國	○月	○
日蘭	ATLAS MARU	新加坡	○月	○
天知山丸	AMAGISAN MARU	日本	○月	○
新嘉坡	SINGAPORE	日本	○月	○
新嘉坡	SCHIEKERE	歐洲	○月	○
新嘉坡	SINKIANG	新嘉坡內重	○月	○
日蘭	NICHIREI MARU	日本	○月	○
日蘭	CHANDA	日本	○月	○
巴拿多	BAHADA	加拿大各埠新加坡	○月	○
巴拿多	WASHINGTON	英國	○月	○
士打利	SAKIRSTEN MAERSK	斯威士蘭	○月	○
士打利	SAKIMARA	英國新加坡	○月	○
華拿	HONGKONG IMPORTER	英國	○月	○
華拿	FRES. HARRISON	英國	○月	○
華拿	SALVADA	歐洲	○月	○
華拿	PHENIAN	歐洲新加坡	○月	○
華拿	ZUYIO MARU	新加坡	○月	○
華拿	BOJSEVAIN	日本	○月	○
士打利	ROGGEVEEN	新加坡	○月	○
士打利	HALLDOR	歐洲	○月	○

水泥昨到二千噸

金井下午六時到達

「本報駐」香港源
金井有限公司之「金
山」輪船(五日)由
大馬路、上海抵滬，停
泊於B字二號泊船貨
物二百餘噸。

該輪定本月六日開
往上海。

該貨物、公司方面現
擬訂位貨物百餘噸，
預計行時將可增至
四百噸。

井上SUMIYAMA
輪船公司之「金山」
輪船定今日下午六時
由滬開往香港。

金福明抵步

「本報訊」順昌號業公司在停止派船航行後，復搬出船艇由香港開往金邊。該公司屬下之「民興」輪，定於本月十日開往金邊。該輪有輪位五百噸，接運香港貨物極少，日前番港一金邊運來之貨物均少，據稱，此艘輪是昨晚抵港。又，該公司屬下之「大興來」輪，昨午運出食用鹽貨約一千五百噸。

順昌再派船航金邊

[illegible]

暢轉視

紛登市場

最近天氣頗為悶熱，一些做棉的商人紛紛把前晚囤積在家的安眠藥及鴉片煙土等物出上今年女裝流行仍將維持兩件款式。

最爲奇異的是，目前減少兩成。去年底時價格比去冬同期減少兩成。

綠丹產棉花將增加一成

「本報訊」據美國農業部一日發表的估計，綠丹產棉花將增加一成。

該處商人約有千餘人，均屬於密西沙加市。

三號至四號五百
三號至四號五百
三號至四號五百
三號至四號五百

初

步意見尙有分歧
會議將延至下週才舉行

市行情表

成 交 價
348
338
6,30/6,25/8,10/8,30
15,30
15,50
37,75
55,10
22,00
64,6/65/65,5
39,6/40,40,25
44
2,275/2,25/2,275
35,75/37,36,76/37
57/56,5
100
29,3/29,2/29,1/29,2
24,7/24,6/24,7/24,6
11,5/11,75/31,6/31,75
30,6/30,75
14,8
3,97/4
11,6/11,5/11,6/11,7
64,6/55
20,2/2,4
30,9/39,75/40
24,4/24,3/24,4/24,5
4,45/4,5/4,55
3,7
4,6
57
57,75
2/19,5,10,6/19,7/19,9
203
6,5/65

今日明日出入口船隻

今日入口船隻			
船名	開來港口	停泊地點	公司
SEIGHT WIND(下午)	廣州	隔地盤	大太
TANIALUS(上午九時)	歐洲	太古閣	A 33
MIHARU MARU(下午一時)	新加坡	日本	B 32
HIN SANG(上午九時)	龍運乃	巴	A 32
PRESA(上午九時)	美國	九龍盤	德
BOLVIA MARU(上午九時)	日本	A 16	A 16
VAN WATKINSON(中午)	東北	A 3	A 3
STRAAT DRE(上午十時)	新加坡	A 4	A 4
SZECHUEN(上午九時)	汕頭	西貢盤	德
KANA MARU NO. 2(下午一時)	日本	B 13	B 13
EASTERN STAR(上午十時)	日本	A 32	A 32
SUMUR MAS(上午六時)	汕頭	盤	德

今日出船雙

大阪丸	OSAKA MARU (上午)	日本	A 9	公大
亞細亞丸	CHITRAL (下午)	歐洲	方國	德
亞細亞丸	SHOHO MARU (上午)	馬尼拉	B 13	華
古利	WONOGIRI (下午)	新加坡	島	華
新嘉坡	SLOTT (下午)	新加坡巴生	B 11	華
打馬士	MATHILDE MERSK (上午七時)	日本	B 6	批
霍格	HOEGH (下午八時)	瑞典	A 21	古
廣美	PROMINENT (下午)	曼谷	拉	詞

明日入口船隻

瑞	KIM HOCK	大連上海	B 2
地打	MATHILDE MAERSK	印度	油路港
安	ASAHI MARU	日本	A 24
寶	SAN	新加坡	A 24
寶	BRENDA	鐵羅乃	初端海
石佛	CAMBOUGE	歐洲	九龍香港
山度士	PHIL JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	A 2
京九	PEKING MARU	日本	油路港
AWA	MAGNA BAKKI	日本西貢	A 5

HAIR	RAGNA BARRA	南太平洋	AS	亞細亞
寶丸	SAGA MARU	日本	A	田
海龍	TUNG HAI	本館	油	油

吉慶丸	KIYOSUMI MARU	日本	油蔴地	油蔴地
美佳	AMARITA	雅尼	B	雅尼
威羅	KOREA BEAR	雅尼拉	A23	雅尼

明日出口船隻


船名	開往港口	停泊地點	公司
威風	新加坡	油蔴地	大天
威那	歐洲	A6	大天

利時	MALAIS	西貢北非歐洲	A 13	法
多利亞	VICTORIA	意大利	九龍南樹	天
利士	CAPT. MINAS	吉大港加爾各答	A 10	西

寶馬士	TOBIAS MAERSK	亞答馬尼拉	A 5	我
丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	A	太
輪	YUNGLUTATON	新加坡	1381	係
輪	KIM HOCK	新加坡檳榔	油盤地	滿
二金丸	KANA MARU NO.2	馬尼拉	11	多
立	HENRIK	古晉打拉	B 3	太
原	TAI YUAN	日本	力而溫	太
海獅	HONG KONG MARINER	荷蘭	A 34	超
熊	KOREA BEAR	韓國	A 3	大

總統	PRES. HOOVER	美國	力麗蜜爾	總
國務卿	ANCHISES	澳洲	太古	太
海軍部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
陸軍部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
財政部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
司法部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
內務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
郵政部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
戰爭部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
農業部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
衛生部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
教育部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
勞工部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
礦務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
森林部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
地產部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
交通部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
建設部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
公共工程部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
社會福利部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
青年事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
婦女事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
兒童事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
老人事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
殘疾事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
宗教事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
藝術事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
科學事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
體育事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
音樂事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
戲劇事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
電影事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
廣播事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
電視事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
新聞事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
出版事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
印刷事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
攝影事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
繪畫事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
雕塑事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
建築事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
園林事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
農業事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
漁業事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
牧業事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
礦業事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
地產事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
交通事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
建設事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
公共工程事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
社會福利事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
青年事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
婦女事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
兒童事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
老人事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
殘疾事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
宗教事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
藝術事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
科學事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
體育事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
音樂事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
戲劇事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
電影事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
廣播事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
電視事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
新聞事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
出版事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
印刷事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
攝影事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
繪畫事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
雕塑事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
建築事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
園林事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
農業事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
漁業事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
牧業事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
礦業事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
地產事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
交通事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
建設事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
公共工程事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
社會福利事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
青年事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
婦女事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
兒童事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
老人事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
殘疾事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
宗教事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
藝術事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
科學事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
體育事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
音樂事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
戲劇事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
電影事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
廣播事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
電視事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
新聞事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
出版事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
印刷事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
攝影事務事務事務部長	ANCHISES	澳洲	太古	太
繪畫事務事務事務部長</				

E SHIPPING
ENT LTD.



西德、拉丁、埃及、海巴歐
泰、馬、北滿洲洲 下午五時 四川、新西

[illegible]

城。荷。比。丹。挪。瑞。英。
 俄。波。美。國。土。主。北。德。

IRN	印度、新加坡、日本、下三州	總、新、北
	地亞（山打根）、德國留改	下午五點
	台、日、新加、暹羅乃	下午八點
	華蘭 獨門	下午十點

廣告請設電話
○八九六
民興
M. V.
E. S. E. E. H.
四月十一日海災 十一日下午開行
直往 金邊
代理 華聯船務有限公司
地址 411115 大馬路 順昌號業有限公司啟

逕啓者茲遵照一九六三年日本船務開復法
例由一九六四年四月一日起本公司經與三菱
海運株式會社合併 各界友好如有與該公司
業務來往者請移玉本公司接洽爲荷

日本郵船株式會社總支店謹啓

電話 3374135 777-1 330215, 332293

星洲怡美利 RUTHEVEVERETT
新嘉坡 SINGAPORE
天星 KITALCYONE

東南 西線
DONA AUROKA
TADJOURI
KIM HOCK

印度巴達維亞 4月6日
加爾各答 4月13日
孟買 4月15日
喀喇蚩印度 4月18日

電報照叙拿 DONA AUROKA
達寧 TADJOURI
金鐘 KIM HOCK

新加坡 4月6日
檳榔嶼 4月6日
新加坡 4月6日

大華山 直達暹羅
M. V. YATASHANY
四月九、十日開行
四月十一日下午開行



亞利桑那	ARIZONA	美國	4月9	海峽殖民地
墨西哥	MEI SHUN MARU	加那比	4月9	海峽殖民地
菲律賓	BHIL. MAIL	海峽殖民地	4月10	海峽殖民地
印度	STRATTAIRIC	海峽殖民地	4月10	海峽殖民地
中國	CHINA LEAN	海峽殖民地	4月11	海峽殖民地
馬尼拉	SUMADAP	海峽殖民地	4月11	海峽殖民地
加西	PRES. GARCIA	美國	4月12	海峽殖民地
加利福尼亞	CALIFORNIA	舊金山	4月13	海峽殖民地
山打根	YAMAKUNI MARU	舊金山	4月13	海峽殖民地
德美	LARS MELING	德國	4月14	海峽殖民地
日本	NICHIREI MARU	德國	4月14	海峽殖民地
山打根	YAMATAKA MARU	德國	4月14	海峽殖民地
暹羅	MAVASAN MARU	加那比	4月14	海峽殖民地
白海	BUCHANAN	英國	4月14	海峽殖民地
克利夫蘭	PRES. CLEVELAND	美國	4月14	海峽殖民地
海峽殖民地	HOWELL LYKES	英國	4月16	海峽殖民地
多美多	TROUBADOUR	英國	4月16	海峽殖民地
利比	NEGUBA	英國	4月16	海峽殖民地
飛龍	FLYING HAWK	舊金山	4月16	海峽殖民地
伊和利	EURYMACHUS	紐約	4月16	海峽殖民地
波羅	FIE MARSK	德國	4月18	海峽殖民地
夏利	PRES. HARRISON	美國	4月20	海峽殖民地
德美	PIONEER MIST	美國	4月22	海峽殖民地

金銀	ISM HOCK	大連上海	B 2
勿地打	MATHILDE MAERSK	印度	油路
船	ASAHI MARU	日本	A
明達	PINYA	新加坡	A 24
高佛	BRENDA	檳榔嶼	A
山度士	CAMBOEGE	歐洲	九龍香港
北歐	PHIL JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	A 2
波里	PEKING MARU	日本	油路
波里	RAGNA BAKKE	南太平洋	A 5
佐賀	SAGA MARU	日本	A
東海	TUNG HAI	高麗	油路
清波	KIYOZUMI MARU	日本	油路
西英佳	AMARITA	港外	A
高麗	KOREA BEAR	馬尼拉	A 23

明日出口船隻

船名	開往港口	停泊地點	公司
和風	SLIGHT WIND	新加坡六甲	油路
利源	QUIRINALI	歐洲	A 6
坤仲	MAISAL	直落北非	A 13
維多利亞	VICTORIA	港外	九龍香港
高麗	CAPI. MINAS	吾丹港	A 10
山度士	PHILIPS MAERSK	檳榔嶼	A 5
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	A
聯勝	YUNGLATON	新加坡	B 19
金銀	KIM HOCK	新加坡	油路
二金丸	KAMA MARU NO.2	馬尼拉	A
興立	HEIKIKI	古晉山打根	B 1
吉寶	TAI YUAN	日本	九龍香港
高麗	HONG KONG MARINER	歐洲	A 34
高麗	KOREA BEAR	歐洲	A
明佛	PRES. HOOVER	歐洲	九龍香港
明佛	AMTUM	歐洲	油路

四月四日抵港
 四月四日、五月收貨開往
 新嘉坡、泗水、檳榔
 香港大洲航務企業有限公司
 地址 上海大馬路四
 五號 電話 四六三
 百士利 M.S. "BASILEA"
 由漢堡、不來梅哈勞、鹿特丹、安特衛
 普、星谷來。
 定於四月六日晚抵埠。
 請收貨人照來本公司辦理提貨手續。
 華夏企業有限公司啓。
 中國銀行大馬路三十三號。 電話 二〇九四。

海外聯合海運有限公司啓
 香港大馬路一〇一、一二號

萬明輪
 型快輪「美利時」
 直往小呂宋、西貢、北非、倫敦及歐洲各埠
 四週三、四日午開行
 廿二號、廿六號、廿九號
 法國郵船公司啓

金福輪 M. V. "Kia Hoi"
 四月五日由大連、上海抵港
 四月六日收貨開往石叻、巴生、
 庇能、仰光
 香港源遠企業有限公司啓
 地址：中區德輔道中九十八號
 電話：五五一七四 二三八四至

和風輪 S. S. Slightwind

<p>"N" LINE</p> <p>REGULAR SERVICE</p>	<p>順華輪船有限公司 STERRING LINE (H.K.) LTD.</p> <p>808, Haig Seng Bank Building, HONG KONG</p> <p>Tel: 20872 224 24 298733 20885</p>	<p>MERCANTILE DEVELOPMENT</p>
<p>明達輪 M. S. "BRENDA"</p> <p>四月六日收貨 四月七日開行</p> <p>往 頭庇 婆羅乃 暹羅、四三九九〇四、四四五七〇九</p>	<p>直往 棉蘭</p> <p>逢禮記、聯聚公司 檳榔文新街廿一號二樓 電話四八九六一 四五四九〇二</p>	<p>輪船公司廣告</p> <p>本公司接洽</p> <p>電報掛號：新嘉坡政府有照十 電話五〇一八九、三五八六、一四</p>

[illegible]

嘉山博擊南華

五二七九巴

嘉山與花墟場五時半分演聯賽

【本報訊】嘉山與花墟場五時半分演聯賽，定於四月二十二日（星期六）下午五時三十分，在嘉山體育場舉行。是次聯賽，由嘉山與花墟場兩隊對壘，雙方實力均屬上乘，預料將有一番龍爭虎鬥。是次聯賽，由嘉山與花墟場兩隊對壘，雙方實力均屬上乘，預料將有一番龍爭虎鬥。是次聯賽，由嘉山與花墟場兩隊對壘，雙方實力均屬上乘，預料將有一番龍爭虎鬥。

法隊賽期起紛爭

有人謂不改賽期便罷場

【本報訊】法隊賽期起紛爭，有人謂不改賽期便罷場。據悉，法隊原定於四月二十二日舉行比賽，但因天氣因素，部分觀眾認為不宜舉行，遂發起罷場行動。法隊方面則表示，比賽將如期舉行，並呼籲觀眾繼續支持。

南巴銀牌票

周一一起公售

【本報訊】南巴銀牌票，定於四月二十一日起公售。是次銀牌票，由南巴體育會發行，旨在籌集資金，用於體育事業的發展。銀牌票的發行，受到了廣大市民的支持與踴躍購買。

張子慧坐波監及時

梁桂康停賽六周較張多兩周

【本報訊】張子慧坐波監及時，梁桂康停賽六周較張多兩周。據悉，張子慧因違反比賽規則，被處以停賽六周的處分。而梁桂康則因違反規則，被處以停賽十二周的處分。此舉旨在維護比賽的公平與公正。

五二七有搶分機會

【本報訊】五二七有搶分機會。在即將到來的比賽中，五二七隊將面臨巨大的挑戰，但同時也擁有搶分的好機會。隊員們表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

今日足球賽程

組別	場次	對陣雙方	開賽時間
第一組	第一場	嘉山 vs 花墟場	下午五時三十分
	第二場	南華 vs 北華	下午六時
	第三場	東華 vs 西華	下午六時三十分
	第四場	中環 vs 灣仔	下午七時
第二組	第一場	沙田 vs 大埔	下午五時三十分
	第二場	元朗 vs 天水圍	下午六時
	第三場	荃灣 vs 葵青	下午六時三十分
	第四場	九龍 vs 新界	下午七時

南巴八日五度遭遇

元東十一二再次相爭

【本報訊】南巴八日五度遭遇，元東十一二再次相爭。在最近的比賽中，南巴隊與元東隊多次交手，雙方互有勝負。此次比賽，雙方將再次展開激烈爭奪，預料將有一番龍爭虎鬥。

比提與鍾再續再展

銀壇阿婆再合作

【本報訊】比提與鍾再續再展，銀壇阿婆再合作。兩位資深藝人將再次聯手演出，為觀眾帶來精彩的表演。此次合作，受到了廣大觀眾的期待與支持。

明日升班制頂榜

組別	場次	對陣雙方	開賽時間
第一組	第一場	嘉山 vs 花墟場	下午五時三十分
	第二場	南華 vs 北華	下午六時
	第三場	東華 vs 西華	下午六時三十分
	第四場	中環 vs 灣仔	下午七時
第二組	第一場	沙田 vs 大埔	下午五時三十分
	第二場	元朗 vs 天水圍	下午六時
	第三場	荃灣 vs 葵青	下午六時三十分
	第四場	九龍 vs 新界	下午七時

余永銳針灸

專治各種疑難雜症，地址：中環區...

潘柏頑症

專治頑固性皮膚病，地址：灣仔區...

許仁補腎丸

滋陰補腎，強身健體，各大藥房有售。

蔡氏

各類中醫藥材，批發零售，地址：新界區...

鳴謝良醫

感謝某醫生醫術高明，特此鳴謝。

德天呂

各類名牌香菸，批發零售，地址：中環區...

我機機

各類電子產品，價格公道，地址：灣仔區...

專打廣告

承接各類廣告設計與發布，地址：中環區...

稅報代專

專業代辦各類稅務申報，地址：中環區...

五一七有搶分機會

本報特刊「五一七」有搶分機會，凡在本報刊登廣告者，均可參加。凡在本報刊登廣告者，均可參加。凡在本報刊登廣告者，均可參加。

期次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場
五一七



張瑛又導鬼戲 白燕再拍鬼片

張瑛又導鬼戲 白燕再拍鬼片

張瑛導演之「鬼眼」，已於日前在各大戲院公映。此片由白燕主演，內容精彩，引人入勝。白燕在片中飾演一名女鬼，演技精湛，令人拍案叫絕。此片之成功，實為張瑛導演之功，亦為白燕之演技增色不少。

自稱演技毀掉了愛情 阿蘭拔角逐金像獎

阿蘭在「阿蘭拔」中，自稱演技毀掉了愛情。此片由阿蘭主演，內容感人，演技精湛。阿蘭在片中飾演一名男子，因演技太好，竟毀掉了自己的愛情。此片之成功，實為阿蘭之演技增色不少。

娛樂 小生發達先買樓 花旦減肥咬菜根

小生發達先買樓，花旦減肥咬菜根。此為娛樂界之趣聞。小生們因發達而先買樓，花旦們則因減肥而咬菜根。此等趣聞，實為娛樂界之笑話。

八拿大

八拿大，即美國。此為一簡短之介紹。

八拿大，即美國。此為一簡短之介紹。八拿大之歷史悠久，文化豐富。其地產物豐盛，風景優美。八拿大之人民，生活安定，社會和諧。八拿大之地位，舉世矚目。

陳靜波龍年行貓運

陳靜波龍年行貓運。此為一簡短之介紹。陳靜波在龍年行貓運，實為一趣聞。陳靜波在龍年行貓運，實為一趣聞。陳靜波在龍年行貓運，實為一趣聞。

娛樂

娛樂，即消遣。此為一簡短之介紹。娛樂之種類繁多，如電影、音樂、體育等。娛樂之功能，在於消遣時間，增進生活情趣。娛樂之地位，舉世矚目。

比提與鍾再續再展 銀壇阿婆再合作

比提與鍾再續再展，銀壇阿婆再合作。此為一簡短之介紹。比提與鍾再續再展，銀壇阿婆再合作。此為一趣聞。

高美曼六月任母親 香港之行押後

高美曼六月任母親，香港之行押後。此為一簡短之介紹。高美曼六月任母親，香港之行押後。此為一趣聞。

九四、九四、九四

九四、九四、九四。此為一簡短之介紹。九四、九四、九四。此為一趣聞。

流淚兒

流淚兒。此為一簡短之介紹。流淚兒。此為一趣聞。

基川

基川。此為一簡短之介紹。基川。此為一趣聞。

林談小

林談小。此為一簡短之介紹。林談小。此為一趣聞。

我提機唱買

我提機唱買。此為一簡短之介紹。我提機唱買。此為一趣聞。

是日也

是日也。此為一簡短之介紹。是日也。此為一趣聞。

惠利廣告

惠利廣告。此為一簡短之介紹。惠利廣告。此為一趣聞。

香港之行押後

香港之行押後。此為一簡短之介紹。香港之行押後。此為一趣聞。

流淚兒

流淚兒。此為一簡短之介紹。流淚兒。此為一趣聞。

基川

基川。此為一簡短之介紹。基川。此為一趣聞。

林談小

林談小。此為一簡短之介紹。林談小。此為一趣聞。

我提機唱買

我提機唱買。此為一簡短之介紹。我提機唱買。此為一趣聞。



流淚兒

流淚兒。此為一簡短之介紹。流淚兒。此為一趣聞。

基川

基川。此為一簡短之介紹。基川。此為一趣聞。

林談小

林談小。此為一簡短之介紹。林談小。此為一趣聞。

我提機唱買

我提機唱買。此為一簡短之介紹。我提機唱買。此為一趣聞。

